

Gemeindeblatt

FÜR DEN BEZIRK

LANDECK / TIROL

Erscheint jeden Samstag - Vierteljährlicher Bezugspreis S 2.60 - Schriftleitung und Verwaltung: Landeck, Rathaus, Ruf 214, 414
Genehmigt mit Bescheid der DIRECTION DE L'INFORMATION, Abteilung Presse und Verlag, vom 7. Dezember 1945

Nr. 23

Landeck, den 7. Juni 1947

2. Jahrgang

Stadtgemeindeamt Landeck

Anderung der Badezeiten im städtischen Schwimmbad.

Da das städtische Schwimmbad an nachfolgenden Tagen und Tageszeiten der französisch. Besatzungstruppe zur Verfügung steht, ist es daher zu diesen Zeiten für den zivilen Betrieb gesperrt: Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag jeweils von 8 bis 11.30 Uhr; Dienstag von 17 bis 19 Uhr u. Freitag von 14 bis 16.30 Uhr. H

Bevölkerungsbewegung. Für den Monat Mai 1947 verzeichnet das Standesamt Landeck folgende Bevölkerungsbewegung: 3 Geburten (alle österr. Mädchen), 5 Eheschließungen (4 österr. und 1 franz. Paar) und 2 Sterbefälle (Österreicher). K

Der Bürgermeister: Z e c h n e r e. h.

Hauptschule Landeck

Die Schülereinschreibungen u. Aufnahmeprüfungen für das Schuljahr 1947/48 finden am Freitag, den 13. Juni 1947 statt. Alle Schüler und Schülerinnen, welche die Aufnahme in die Hauptschule anstreben, haben sich an diesem Tage um 8 Uhr früh in der Hauptschule einzufinden. Die Eltern werden ersucht, den angegebenen Termin einzuhalten, da eine Aufnahme bezw. Prüfung zu einem späteren Zeitpunkt nicht gewährleistet werden kann. - Mitzubringen sind der Geburtschein und das letzte Schulzeugnis.

Die Direktion der Hauptschule Landeck

Bezirksforstinspektion Landeck

Rundholzverkäufe 1947. Zur Vermeidung von nachträglich auftretenden Unstimmigkeiten wird sämtlichen Waldbesitzern für alle künftigen Holzverkäufe, gleichgültig, ob es sich um Stockverkäufe oder um Holz, welches in eigener Regie geschlagert wurde, handelt, im eigenen Interesse nahegelegt, vom Holzkäufer einen Nachweis darüber zu verlangen, daß ihm die für den Kauf erforderlichen Einkaufsscheine von der Landesholzwirtschaftsstelle zugeteilt werden. — In Fällen, in denen Kaufabschlüsse ohne eine solche Sicherung bezüglich der Einkaufsscheine erfolgen, geschieht dies auf Gefahr der betreffenden Waldbesitzer; jedenfalls können auf solche Art verkaufte Mengen nicht auf die Umlage angerechnet werden. Dipl.-Ing. Sigl

Geburt. Geboren wurde am 1. Juni ein Othmar Rudolf dem Automechaniker Josef Cornelius Pintarelli und der Irma Anna, geb. Feiersinger, Landeck, Fischerstraße 20.

Todesfall in Zams. Am Samstag, den 31. Mai verunglückte der 29jährige Tischler Josef Traxl aus Zams bei einer Bergpartie am Bergwerkskopf im Garfeil (Gemeindegebiet Zams) und wurde am 3. Juni in Zams unter großer Anteilnahme zu Grabe getragen.

Sicherheits-Chronik. Am 2. Juni wurde im Vormittags-schnellzug Bregenz-Innsbruck von französischen Kontrollorganen ein in Hard bei Bregenz lebender Südtiroler, der wahrscheinlich wegen starker Alkoholisierung aufgefallen war, festgenommen. Er hatte nämlich aus der Schweiz geschmuggeltes Sacharin im Werte von 44.000 Schilling bei sich, den er in Innsbruck an den Mann bringen wollte. Da der ehrenwerte Mann schon bei seiner Anhaltung etwas gewalttätig geworden war, wurde er vorerst einige Stunden in den Landecker Gemeindekottler eingesperrt, um sich etwas zu ernüchtern und dann vernehmungsfähig zu werden. — Vom Gendarmerieposten Pfunds wurde ein aus jugoslawischer Gefangenschaft entwichener Kriegsgefangener ohne jeglichen Ausweis festgenommen. Er gab an, Südtiroler zu sein, spricht aber einen bayrischen Dialekt und war in Südtiroler Ortskenntnissen wenig beschlagen. — Am Bahnhof Landeck wurde von unbekanntem Täter ein Kofferdiebstahl verübt.

Grenzkontrollstellen in österreichischen Händen. Am 31. Mai 1947 wurden die Grenzkontrollstellen des Bezirkes Landeck, und zwar Fuhrmannsloch und Martinsbruck bei Nauders und Schalkhof bei Pfunds von der französisch. Grenzgendarmarie an die österreichische Gendarmerie übergeben.

Waldbrand. Am vergangenen Samstag brach infolge Blitzschlages in den Latschenwäldungen auf dem sogenannten Hundfallenbödele unterhalb der Silber Spitze ein kleinerer Waldbrand aus, der sich wegen der seit Tagen herrschenden Hitze sehr bald ausweitete. Am Mittwoch war der Brand bereits auf eine Fläche von 1.500 Meter Länge und 800 Meter Breite ausgedehnt und hatte schon den Einstieg zur Silber Spitze erreicht. Bis jetzt (Mittwoch abends) konnte er trotz großer Anstrengungen noch nicht gelöscht werden.

Unfälle. Am 28. Mai 1947 rutschte David Schranz aus Sendlers beim Holzhacken im Walde auf einem Baumstamme so unglücklich aus, daß er sich mit der Axt ins Knie hackte. — Am 30. Mai erlitt der Schlossermeister Adalbert Krizmer in Landeck beim Abladen von Eisenstangen eine Quetschung der rechten Hand. — Am 31. Mai stürzte beim Vergnügungspark in Landeck Fräulein Dorothea

Bacher aus Landeck vom Karussell und brach sich dabei den rechten Knöchel. Sämtliche Verletzte wurden von der Landecker Rettung ins Krankenhaus Zams überführt.

Tätigkeitsbericht der Landecker Rettungsabteilung.

Im Monat Mai 1947 wurden 93 Ausfahrten getätigt, davon 74 bei Tag und 19 bei Nacht. Die Rettungswagen legten hierbei eine Strecke von 3.690 km zurück. Von den transportierten 104 Personen waren 33 Männer, 53 Frauen und 18 Kinder. Nach der Art der Leiden entfallen auf Infektionen 8, intern oder chirurgisch Erkrankte 60, Geburtshilfe 22, Unfälle 14: 5 im Verkehr, 5 in Betrieben, 3 im Sport und 1 im Haushalt.



Unterhaltung



KWT Innsbruck: „Wir lachen trotzdem“

Nach der erfolgreichen Gastspieltournee im Unterinntal gab die Innsbrucker Kleinkunstbühne „Kleines Welttheater“ am Dienstag auch in Landeck ihr erstes Gastspiel, das wahrlich einen besseren Besuch verdient hätte. Man kann behaupten, daß alle Punkte des ausgewählten Tourneeprogramms den ungeteilten Beifall aller Besucher fanden. Als Hauptstützen der Bühne dürften wohl Richard Eybner und Rosl Dorena betrachtet werden. Ersterer gab schon in der ersten Szene „Weidmanns Heil“ Kostproben seines unverfälschten Humors, gewann sich die Herzen als Alois Brandhofer im „Turm zu Babel“ (Dem Darsteller eines Dornbirners, Fritz Dietrich, hätte zwar etwas mehr Studium dieses nicht leichten Vorarlberger Dialekts nicht geschadet!), gab als Pate des Kindes Austria weise und zeitgemäße Ratschläge; im Bauernterzett mimte er mit viel Erfolg einen gewissen Bauerntyp. Besonders aber in seinen Soli errang er überaus starken Beifall. Rosl Dorena, die ihm meistens als Partnerin zur Seite stand, kam besonders im „Turm zu Babel“, im Bauernterzett und in ihren getanzten Charakterstücken zur Geltung. Als gelungenen Abschluß wurden vom Ensemble die Variationen über das Thema „Mann, Frau und Freund“ gebracht, die hauptsächlich in der Opern-Variation wahre Lachstürme entfesselten. Abschließend kann gesagt werden, daß die Bühne ihrer Devise „Wir lachen trotzdem“ voll gerecht wurde und die Eintrittspreise ausnahmsweise einmal nicht hinausgeworfenes Geld bedeuteten. Vielleicht hätten einige zu sehr an die Nazizeit erinnernde Ausprüche besser weggelassen werden können.



An einer Sensation vorbei . . .

Beinahe, aber leider nur beinahe hätte das sonn-tägige Meisterschaftsspiel gegen den Tabellenführer der Tiroler Fußballmeisterschaft, SV Innsbruck, den Landeckern zu einem wohl allerseits unerwarteten Siege verholfen! Das Spiel, das uns die Spitzenmannschaft in ihrer kompletten Aufstellung vorführte, entsprach wirklich keineswegs dem Können eines Tiroler Meisters. Die Landecker verlegten sich von Spielbeginn auf eine starke Mauer, um die Gäste nicht zu hohen Torehren kommen zu lassen; nebenbei gelangen den schwarz-roten Stürmern einige

zählende Erfolge. Wie üblich wurde das erste Tor von Landeck erzielt (Böhm), dem die Innsbrucker in der ersten Spielhälfte zwei entgegenstellten, eines davon kurz vor der Pause durch einen Elfmeter. Bald stellte Klaus auf 2:2 und Prantner Adi brachte Landeck mit 3:2 in Führung, die bis kurz 10 Minuten vor Schluß anhielt. Auch das 3:3-Unentschieden hätte noch gehalten werden können, wenn der sonst einwandfrei spielende Torhüter König den letzten Ball gehalten hätte; allerdings sah er den Ball wegen zu vieler Verteidiger erst im letzten Moment! Der beste Landecker war zweifelsohne Suggenberger, aber auch alle anderen kämpften aufopfernd und verbissen bis zur letzten Minute und ein Unentschieden wäre verdient gewesen. Da die Inzster Franzosenelf wegen zu großer Ausfälle an Verletzungen nicht antrat, standen sich zwei Schülermannschaften, Perjen und Kaisenau, gegenüber, wo die letzteren mit 4:0 den Sieger stellten. — Am Sonntag tritt Reutte zum Meisterschaftskampfe und mit seiner Jugend in Landeck an und unseren Fußballern wären ein solcher Kampfgeist wie am vergangenen Sonntag nur sehr zu empfehlen, um die Punkte in Landeck zu behalten. Die Handballer tragen ihr letztes und schwerstes Meisterschaftsmatch gegen die Turnerschaft Ib in Innsbruck aus, das wohl eine Beute der Gastgeber werden dürfte. Wahrscheinlich wird dieser Kampf als Vorspiel für das vom Fronleichnamstage auf Sonntag verschobene Handball-Ländertreffen Wien-Tirol angesetzt.

Rapuzinerkirche Perjen. 6. Juni (Herz-Jesu-Freitag) abends um 8 Uhr religiöse Einkehrstunde im Sinne des Werkes der „Guthirtenmutter“, sakramentale Andacht. — Am 13. Juni: Herz-Jesu-Fest und Fest des hl. Kirchenlehrers Antonius von Padua; 8 Uhr abends Lilienweihe für die Jugend und Segnung der Kranken, sowie der lieben Alten, die im Geiste des Werkes der Guthirtenmutter beten und opfern für die Volksmissionen in der eigenen Heimat.

Danksgiving

Es ist uns ein Herzensbedürfnis, anlässlich des tragischen Bergsteigertodes unseres lieben unvergesslichen Sohnes, Bruders, Schwagers und Onkels, Herrn

Josef Traxl

für die überaus große Beteiligung an seinem letzten Gange sowie für die zahlreichen Kranz- und Blumenpenden aufrichtigen Dank zu sagen. Besonders danken wir dem Hochw. Herrn Dekan für seine ergreifende Grabrede, der hochw. Geistlichkeit von Zams, seinen Bergkameraden für die Bergung und ihr Bergsteigerlied am offenen Grabe, Herrn Josef Mungenast für die herzlichen Abschiedsworte, sowie allen seinen Sportkameraden.

Zams, den 4. Juni 1947

In tiefer Trauer:

Familien Kappacher, Traxl, Mair,
Mosler und Tidl

Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Landeck

vom 8. bis 15. Juni 1947

Sonntag, 8. Juni in der Fronleichnamsooktab

Kommunionssonntag der Frauen
6.00 Uhr: Hl. Messe nach Meinung B.
7.00 Uhr: Hl. Messe für Alois Marl
8.30 Uhr: Hl. Messe für die Anliegen der Pfarrfamilie
9.30 Uhr: Pfarrgottesdienst mit hl. Segenamt für die Verstorbenen der Fam. Gschelmüller-Haag
11.00 Uhr: Hl. Messe nach Meinung
20.00 Uhr: Feierliche Herz-Jesu-Andacht

Montag, 9. Juni in der Festoktab

6.00 Uhr: Jahresmesse für Emanuel Trentinaglia
7.15 Uhr: Hl. Amt für Agnes Huber
7.30 Uhr Perfuchsborg: Hl. Messe für Franz Ladner
8.00 Uhr: Keine hl. Messe!

Dienstag, 10. Juni in der Festoktab

6.00 Uhr: Hl. Messe nach Meinung B.
7.15 Uhr: Jahresamt für Theres Plattner
8.00 Uhr: Hl. Messe für Adi Monz
8.30 Uhr: 1. Jahresamt für Josefa Klinger

Mittwoch, 11. Juni in der Festoktab

6.00 Uhr: Hl. Messe nach Meinung B.
7.15 Uhr: Hl. Messe nach Meinung
8.00 Uhr: Hl. Messe nach Meinung N.

Donnerstag, 12. Juni Oktavtag von Fronleichnam

6.00 Uhr Burschl Gemeinschaftsmesse n. Meinung L.
7.15 Uhr: Hl. Messe nach Meinung D.
8.00 Uhr: Hl. Messe nach Meinung N.
20.00 Uhr: Feierl. Herz-Jesu-Andacht und anschließend nächtliche Anbetung**)

Freitag, 13. Juni Herz-Jesu-Fest

6.00 Uhr: Hl. Messe z. G. d. hl. Antonius
7.15 Uhr: Hl. Messe für H.S. Anton Hild
8.00 Uhr: Hl. Amt für H.S. Dr. Josef Penz, nachher Einsegnung.
20.00 Uhr: Feierl. Herz-Jesu-Andacht

Samstag, 14. Juni Hl. Basilus der Große

6.00 Uhr: Hl. Messe für Eltern und Geschwister Tete
7.15 Uhr: Hl. Messe nach Meinung
8.00 Uhr: Hl. Messe für Richard Stecher
20.00 Uhr: Feierl. Herz-Jesu-Andacht, Beichtgelegenheit

Sonntag, 15. Juni Herz-Jesu-Sonntag - Bundesfest des Tiroler Volkes - Großer Kommuniontag der Pfarrfamilie

6.00 Uhr: Aussetzung des Allerheiligsten zur Anbetung und hl. Messe für Adolf Wille
7.00 Uhr: Hl. Jahresmesse nach Meinung Tilg
8.30 Uhr: Festgottesdienst m. Hochamt u. Prozession wie zu Fronleichnam, nachher
ca. 11.15 Uhr: Hl. Messe nach Meinung

***) Zur nächtlichen Anbetung v. Donnerstag auf Freitag:

9-10 Uhr Perfuchsborg
10-11 Uhr Jugend
11-12 Uhr Bruggen
12-1 Uhr Landeck-Stadt
1-2 Uhr Landeck-Öd
2-3 Uhr Perfuchsborg
3-4 Uhr Perjen
4-6 Uhr Jene, die zu einer andern Zeit nicht können.

3

Monate alter
reinerassiger

Wolfs- hund

(männlich)

zu
verkaufen

Hausler Magnus,
Zamsberg
13/a

Evangelische Gemeinde Landeck

Sonntag, 8. Juni
in der Burschlkirche
9 Uhr Gottesdienst
St. Anton: Schule 1430 Uhr

Ärztlicher
Sonntagsdienst:
Sonntag, 8. Juni
Dr. Karl Enser
Sicherstraße 133, Tel. 471

Einjähr. wachsamer
Hund
zu verkaufen

Auskunft erteilt die
Buchdruckerei
Tyrolia, Landeck

R. Fimberger

Kochplatten

u. Ständerlampen

neu eingetroffen!



Leinenanzug (weiß), sehr gut erhalten, für 14-15-Jährigen gegen Verschied. zu tauschen. Perjen, Schrotsteinstraße 14/Parterre links

1 neue seidene Wäsche garnitur (Hemd, Hose) gegen Damen-Schwimmanzug zu tauschen gesucht
Leufelberger, Conti

Möbliertes Zimmer dringendst von solidem Mieter nach Möglichkeit in Perjen zu mieten gesucht.
Angebote an Buchdruckerei „Tyrolia“, Landeck

Das Österr. Rote Kreuz hilft, Not zu lindern.

Helft uns helfen!

Werdet unser unterstützendes Mitglied!
Österr. Rotes Kreuz, Bezirksstelle Landeck

Einbettzimmer, rein und freundlich, für Bundesbeamten (verh.) gesucht. Zuschriften an Redaktion des Gemeindeblattes erbeten.

Schon wieder ein Feiertag! Daher sind wir gezwungen, um am Freitag rechtzeitig zum Versand zu kommen, die heutige Nummer auf 4 Seiten zu beschränken.
Die Schriftleitung

Fischerrute zum Werfen

gegen gute Bezahlung oder gegen Tausch, unter anderem Rauchwaren gesucht.
Kömerstraße 11 b. Kennert, ab 8 Uhr abds.

Tausch

Korbportwagen u. Spezialbergschuhe neu Gr. 41, od. Photoapparat Voigtländer 6x9, Selbstauslöser u. Tasche gegen Fahrrad oder Markenradio Sailer, Landeck-Perjen, Schrosfensteinstraße 10/II.

40-jähriger Herr,

angenehme und repräsentative Erscheinung, gutherzig, mit sehr schönem Landbesitz. wünscht auf diesem Wege mit nur hübschem und distinguiertem Fräulein oder Witwe bis zu 35 Jahren zwecks Ehe bekannt zu werden. Lichtbild erwünscht (wird retourniert) Zuschriften unter „Gemütliches Heim“ an die Verwaltung des Blattes.

Inserieren bringt Gewinn!



In Trauer geben wir bekannt, daß unser lieber Kamerad

Josef Traßl

am 31. Mai 1947 in seinen Bergen den Tod gefunden hat.

Wir verlieren in ihm einen immer hilfsbereiten und von allen geliebten Kameraden, dem wir ein dauerndes ehrendes Angedenken bewahren wollen.

Sportverein Jams

Danksagung

Für die zahlreichen Beweise aufrichtiger und herzlicher Anteilnahme, die uns anlässlich des Todes unseres lieben Sohnes, Bruders und Gatten, Herrn

Oskar Tröber

welcher bei den letzten Abwehrkämpfen in Pommern sein junges Leben gab, aus allen Bevölkerungskreisen zugekommen sind, sagen wir auf diesem Wege ein herzliches „Vergeltsgott“. Ebenso danken wir für die liebevollen Kranz- und Blumenspenden.

Landeck, den 3. Juni 1947

Die tieftrauernde Familie
Ludwig Tröber



Lucie Englisch,

R. A. Roberts u. a.

Die Unschuld vom Lande

| | |
|------------------------|----------------------|
| Freitag, den 5. Juni | um 3, 5 und 7 Uhr |
| Samstag, den 6. Juni | um 8 Uhr |
| Sonntag, den 7. Juni | um 5, 7 und 9 Uhr |
| Montag, den 8. Juni | um 3, 5, 7 und 9 Uhr |
| Dienstag, den 9. Juni | um 8 Uhr |
| Mittwoch, den 10. Juni | um 8 Uhr |

Vorverkauf: Freitag, Dienstag und Mittwoch ab 6 Uhr,
Samstag von 10—12 u. ab 4 Uhr,
Sonntag und Donnerstag von 10—12 u. ab 2 Uhr.

Die werten Besucher werden darauf aufmerksam gemacht, daß Karten für Sonntag bereits am Samstag u. für Mittwoch am Dienstag im Vorverkauf erhältlich sind.